Porównanie tłumaczeń Mateusza 22:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Zostało przyrównane Królestwo Niebios człowiekowi królowi który uczynił wesela synowi jego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Podobne jest Królestwo Niebios\* do pewnego człowieka, króla, który przygotował wesele\*\* swojemu synowi.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Podobne stało się - królestwo niebios człowiekowi, królowi, który uczynił wesele synowi jego. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Zostało przyrównane Królestwo Niebios człowiekowi królowi który uczynił wesela synowi jego |

1. 1) <x>470 20:1</x>; <x>470 23:13</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Wesele, lm, mogło trwać kilka dni (<x>70 14:17</x>; zob. też <x>10 29:22</x>; <x>190 9:22</x>). [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>290 25:6</x>; <x>730 19:9</x> [↑](#footnote-ref-4)